

## Partielle FKA / KKA – Konkordanz

(A) zu den in *Franz Kafka in Zürau* thematischen Einträgen Kafkas in den *Oxforder Oktavheften* 5 bis 8 (FKA) bzw. den „Oktavheften“ E bis H (KKA), sowie zu den entsprechenden Kurztexten der *Zürauer Zettel* (FKA) und des „Aphorismen-Zettelkonvoluts“ (KKA)

**FKA** *Oxforder Oktavhefte 5 & 6 und 7 & 8*, hrsg. von Roland Reuß und Peter Staengle, Historisch-Kritische **Franz Kafka-Ausgabe**, Frankfurt/M. und Basel 2009-2011.

**KKA** *Franz Kafka, Nachgelassene Schriften und Fragmente I*, hrsg. von Malcolm Pasley, **Kritische Ausgabe**, Frankfurt/M. 2002.

*Franz Kafka, Nachgelassene Schriften und Fragmente II*, hrsg. von Jost Schillemeit, **Kritische Ausgabe**, Frankfurt/M. 2002.

### OKTAVHEFT 5 (E)

### ZÜRAUER ZETTEL / APHORISMEN-ZETTELKONVOLUT

Eintrag	FKA	KKA NSF I	KKA NSF I Apparatband
5/5	pp. 8-9	p. 401	p. 334
5/7	pp. 8-10	pp. 401-402	p. 334
5/21	pp. 24-25	p. 406	
5/38	pp. 46-47	p. 412	p. 336
5/48	pp. 52-55	p. 414	p. 337

### OKTAVHEFT 6 (F)

### ZÜRAUER ZETTEL / APHORISMEN-ZETTELKONVOLUT

Eintrag	FKA	KKA NSF I	KKA NSF I Apparatband
6/42	pp. 24-27	p. 427	p. 340

### OKTAVHEFT 7 (G)

### ZÜRAUER ZETTEL / APHORISMEN-ZETTELKONVOLUT

Eintrag	FKA	KKA NSF II	KKA NSF II Apparatband	Nr. / FKA	KKA NSF II	KKA NSF II Apparatband
7/1-7/20	pp. 4-27	pp. 29-35	pp. 198-201	1-7	pp. 113-114	p. 242
7/23-7/25	pp. 27-37	pp. 35-37	pp. 201-203	8/9	p. 115	p. 242
7/27-7/29	pp. 36-43	pp. 38-39	p. 204			
7/34-7/39	pp. 47-63	pp. 40-43	pp. 205-208	13	p. 116	p. 242

*Forts.*

*Forts.*  
OKTAVHEFT 7 (G)

*Forts.*  
ZÜRAUER ZETTEL /  
APHORISMEN-ZETTELKONVOLUT

Eintrag	FKA	KKA NSF II	KKA NSF II Apparatband	Nr. / FKA	KKA NSF II	KKA NSF II Apparatband
7/41-7/44	pp. 63-65	p. 44	p. 208	<b>14-16</b>	pp. 116-117	p. 242
7/46-7/47	pp. 64-67	p. 45		<b>17</b>	p. 117	
7/49-7/58	pp. 66-71	pp. 45-46	pp. 208-209	<b>18-24</b>	pp. 117-118	p. 242
7/63	pp. 72-73	p. 47	p. 209			
7/66-7/75	pp. 74-77	pp. 48-49	p. 209	<b>28-30</b>	p. 119	
7/77-7/80	pp. 76-81	pp. 50-51	pp. 209-210	<b>31</b>	pp. 119-120	p. 242
7/91	pp. 88-89	p. 53				
7/101-7/102	pp. 92-95	p. 55	pp. 211-212			
7/104	pp. 94-95	p. 55				
7/106-7/108	pp. 96-97	p. 56	p. 212	<b>44-46</b>	pp. 122-123	p. 243
7/111	pp. 98-99	p. 56				
7/115	pp. 100-101	p. 57	p. 212			
7/117-7/118	pp. 100-101	p. 57-58	p. 212	<b>50</b>	p. 124	p. 243
7/120	pp. 102-103	p. 58	p. 212	<b>51</b>	p. 124	
7/122-7/125	pp. 102-105	pp. 58-59	pp. 212-213	<b>52-55</b>	pp. 124-125	
7/132	pp. 110-113	p. 61	p. 213			
7/140	pp. 114-117	p. 62	p. 214	<b>64</b>	p. 127	p. 243
7/144-7/145	pp. 116-121	p. 63	pp. 214-215	<b>66</b>	pp. 127-128	
7/155	pp. 122-123	p. 65	p. 215	<b>69</b>	p. 128	
7/159	pp. 124-125	p. 66	p. 215			
7/161-7/162	pp. 124-125	p. 66	p. 215	<b>70/71</b>	p. 128	
7/165	pp. 126-127	p. 67			p. 129	
7/167-7/168	pp. 128-129	p. 67		<b>74</b>	p. 129	
7/172	pp. 128-129	p. 68		<b>76</b>	p. 129	p. 243
7/174	pp. 128-129	p. 68		<b>78</b>	p. 130	p. 243
7/177	pp. 130-131	p. 68		<b>79</b>	p. 130	
7/191-7/192	pp. 136-139	p. 71	p. 217	<b>82</b>	p. 131	
7/194-7/200	pp. 138-143	pp. 72-73	pp. 217-218	<b>83-84</b>	p. 131	
7/204-7/206	pp. 144-147	p. 74	p. 219	<b>85</b>	p. 132	p. 243
7/208	pp. 146-153	pp. 74-75	pp. 219-221	<b>86</b>	pp. 132-133	p. 243
7/216-7/217	pp. 154-157	pp. 76-77	pp. 221-222			
7/223-7/224	pp. 158-161	p. 78	p. 222			

OKTAVHEFT 8 (H)

ZÜRAUER ZETTEL /  
APHORISMEN-ZETTELKONVOLUT

Eintrag	FKA	KKA NSF II	KKA NSF II Apparatband	Nr. / FKA	KKA NSF II	KKA NSF II Apparatband
8/6	pp. 8-9	p. 80	p. 223			
8/9	pp. 8-9	p. 81	p. 223	<b>94</b>	p. 134	p. 243

*Forts.*

*Forts.*  
OKTAVHEFT 8 (H)

*Forts.*  
ZÜRAUER ZETTEL /  
APHORISMEN-ZETTELKONVOLUT

Eintrag	FKA	KKA NSF II	KKA NSF II Apparatband	Nr. / FKA	KKA NSF II	KKA NSF II Apparatband
8/17	pp. 10-13	p. 82	p. 224			
8/20-8/21	pp. 14-19	pp. 83-84	pp. 225-226			
8/25-8/27	pp. 18-29	pp. 84-87				
8/35-8/36	pp. 32-33	pp. 88-89	p. 228			
8/51	pp. 40-45	pp. 91-92	pp. 229-230			
8/59	pp. 48-51	pp. 93-94	pp. 230-231	<b>102</b>	p. 137	p. 243
8/64-8/65	pp. 56-59	pp. 95-96	pp. 232-233	<b>105</b>	p. 138	
8/67-8/68	pp. 58-63	pp. 96-97		<b>106</b>	pp. 138-139	p. 243
8/71	pp. 64-69	pp. 97-98	pp. 234-235			
8/73-8/82	pp. 68-77	pp. 99-101	pp. 235-236			
8/84	pp. 76-79	p. 101	p. 236	<b>108</b>	p. 139	
8/89-8/108	pp. 78-97	pp. 102-107	pp. 236-240	<b>109</b>	pp. 139-140	
8/128 (Einlage a <sup>r</sup> )	pp. 112-113					
8/130-8/131	pp. 120-121		p. 45 (Blatt 30 <sup>r</sup> )			
8/133-8/140	pp. 122-123		p. 45 (Blatt 30 <sup>v</sup> )			
8/141 (Einlage b <sup>r</sup> )	pp. 124-125		siehe p. 46			
8/143 (Einlage c)	pp. 128-129		pp. 46-47			
8/144	pp. 130-131		pp. 47			

(B) zu den in *Kafka in Zürau* thematischen Prager Nachträgen zu den *Zürauer Zetteln* (FKA) / dem „Aphorismen-Zettelkonvolut“ (KKA)

ZÜRAUER ZETTEL / OKTAVHEFTE			APHORISMEN-ZETTELKONVOLUT			
Nr. / FKA	Prager Nachtrag (1920)	Zürauer Kurztext	KKA NSF II	KKA NSF II Apparatband	Prager Nachtrag (1920)	KKA NSF II Apparatband
29	aus „Konvolut MS. Kafka 44“: <i>Oxford</i> <i>Oktavheft</i> 8, pp. 144-145	<b>Eintrag 7/67</b> , <i>Oxford</i> <i>Oktavheft</i> 7, pp. 74-75	p. 119	p. 242	aus „Konvolut 1920“: KKA NSF II, p. 344	p. 304

*Forts.*

*Forts.*

ZÜRAUER ZETTEL / OKTAVHEFTE

*Forts.*

APHORISMEN-ZETTELKONVOLUT

<b>Nr. / FKA</b>	<b>Prager Nachtrag (1920)</b>	<b>Zürauer Kurztext</b>	<b>KKA NSF II</b>	<b>KKA NSF II Apparatband</b>	<b>Prager Nachtrag (1920)</b>	<b>KKA NSF II Apparatband</b>
<b>106</b>	aus „Konvolut MS. Kafka 44“: <i>Oxforder Oktavheft 8</i> , pp. 136-137	<b>Eintrag 8/67</b> , <i>Oxforder Oktavheft 8</i> , pp. 58-61	p. 139		aus „Konvolut 1920“: KKA NSF II, p. 253	
<b>109</b>	aus „Konvolut MS. Kafka 44“: <i>Oxforder Oktavheft 8</i> , pp. 136-137	<b>Eintrag 8/91</b> , <i>Oxforder Oktavheft 8</i> , pp. 80-83	p. 139-140		aus „Konvolut 1920“: KKA NSF II, p. 254	